



ISHIGAKI JIMA

石垣島

繁體中文版



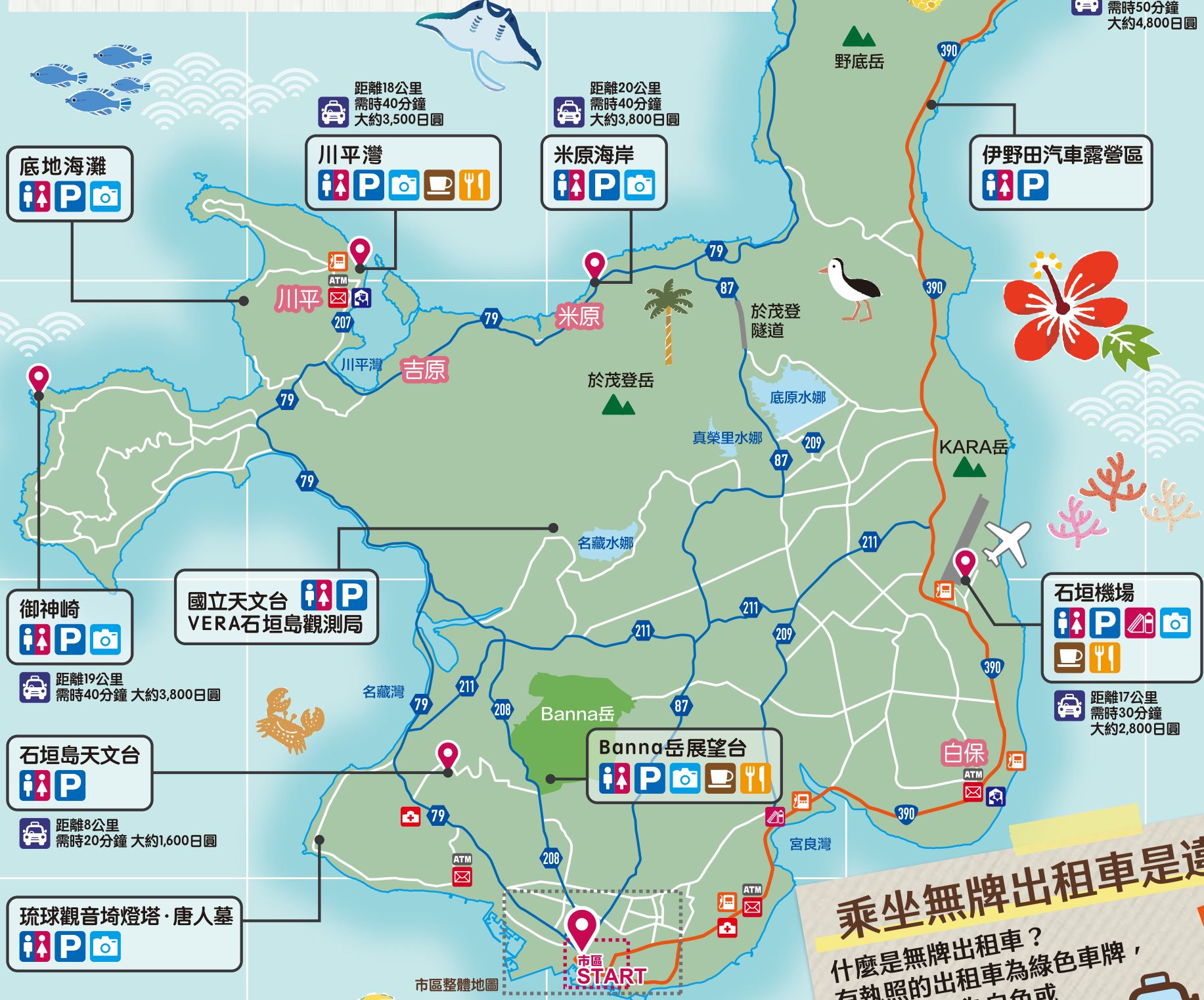
一年主要節慶



包括石垣島在內，八重山地區擁有許多活動及傳統節慶。

- 1 石垣島馬拉松
每年1月中旬週日/石垣島
- 2 YAMANEKO馬拉松
每年2月第2個週六/西表島西部地區
十六日祭
農曆1月16日/各地
黑島牛祭
每年2月的最後一個星期日/黑島
- 3 石垣島珊瑚週
每年包括3月5日在內的一周/石垣島各地
八重山海灘開放
每年3月中旬/八重山群島
Sanizu (下濱儀式)
農曆3月3日/各地
- 4 石垣島鐵人三項大會
每年4月中旬
- 5 鳩間島音樂祭
每年5月上旬/鳩間島
海神祭、划龍舟
農曆5月4日/石垣島各地
- 6 石垣島潛水節
每年6月上旬/石垣島
- 7 Orion啤酒節
預定每年7月上旬/新榮公園
石垣港港口祭
不定期/石垣港離島船舶總站附近
- 8 豐年祭 (Pu-ri)
每年農曆6月~7月/八重山各地
南島之星祭週
於農7月7日前後舉辦/石垣島
So-ron (舊盆) Angama (盂蘭盆舞)
農曆7月13日~7月15日各地
MUSHAAMA (於盂蘭盆節舉辦之祭祀)
農曆7月14日/波照間島
結願祭
每年農8月/舉辦日期因地而異
- 9 Toubara-ma 大會
農曆8月13日/石垣島
- 10 節祭 (Shichi)
每年農8月~9月/各地
產業祭
不定期
GREAT EARTH ISHIGAKI Ride
- 11 石垣島祭
第一個週六、日/地點:新榮公園
與那國島環島馬拉松
11月上旬(預定)/與那國島
- 12 取種子祭 (Tanadoui)
預定/地點:竹富島

※以上公布之活動時間可能未經預告
逕行變更或未舉辦，敬請見諒。
※活動有可能因颱風等天災因素而延期或停止舉辦。

我想去這個地方
ここに行きたいです請問有沒有中文的
菜單嗎?
中国語のメニューは
ありますか?推薦的菜是哪
道菜呢?
おすすめ料理は?請問有素
食者的菜單嗎?
ベジタリアン向けの
メニューはありますか?這個多少錢?
これはいくらですか?可以刷卡嗎?
クレジットカードは
使えますか?麻煩幫我結帳
お会計をお願いします請給我收據
領収書を下さい請幫我叫計程車
タクシーを
お願いします要花多少時間呢?
時間はどのくらい
かかりますか?要花多少錢呢?
料金はどのくらい
かかりますか?洗手間在哪裡?
トイレはどこですか?

乘坐無牌出租車是違法的。

什麼是無牌出租車?
有執照的出租車為綠色車牌，
無牌出租車為白色或
黃色車牌。
請檢查車牌並
乘坐有執照的出租車。

NO!

